

صاحب امتیازی :
شهبندر زاده قلیلی
احمد ملی

اداره دھیرمچلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتملی در .

نسخه سی هر یرده ۳۰ پاره در . لکن اوزه دردن
بر آی یکمش نسخه لویایی ودها اسکیلری اوچ
غروشد .

۱۴ رمضان ۳۲۹



شماره ۱۴ هر یکشنبه نشر اولونور

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰ ، آلتی آیانی
۲۵ غروشد

ممالک امنیه ایوره :
سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیانی ۶ فراق . اعلان ایچون
اداره مأموری محمد زنی بک مراجعت ایدیلیر .

جریده نك انفس کاغده باصیلان و مقوه قوطیلرله
کونده ریلن نسخه لری سنه لک ابونه سی التمش
غروشد .

۲۵ آغستوس ۳۲۷



قفقاسیه لیلرک وطن عثمانیدن قویارلدقلری زماندن
بری چوق وقت کجه مش اولدیفندن اورالده عثمانی
مجبئی حالا قایلده جایکیردر . سیاسی بر املدن زیاده
دنی بر ارتباط دیک اولان بو مجتدن روسیه
حکومتیه هیچ بر ضرر کله من ، آلویررکه اهلی
مظاهر عدالت اولسون ، حکومت اولرک سعادته
خدمت ایتسین .

لکن روسیه حکومتی بویه دوشونمور . هر نه
ایسه ، کله لم آیده یه . بونک رسم کشادی یک طنطنه
یک ولوله لی اولدی قفقاسیه لی مسلمانلری ،
او کون ، مادر و منک ازیدیکنی اختار ایدن کوکل
قانادیچی ، یورده از ییجی محشم بر احتفالک شاهدانکی
اولدی .

لکن او کون دیگر برحالت دها مشهور اولدی .
مهرمدن یایلمش اوصوق و جانسز آیده ، ماضیه
عائد بر شانی اعلان ایدیوردی ، جانی بر آیده ایسه
اتی به دایر بر نور ایتسامی ازاه ایلوردی .

قفقاسیه لی چوجق ، آیده نک رسم کشادن بر
قاج کون اول ، رسمنی کوزمش ، چوجقاره مخصوص
بر مرافقه باباسنه ، اقراسنه بر چوق سؤلر صورتی .
قفقاسیه بالاسی نک ال زیاده نظر دقتی ، بیه آیلیمش
بایراق جلب ایش ایدی .

رسم کشاد کونی ، موزیقلر چالینور « هورا »
فریادلری یوکسه لیور ، نطقلر سویله نیوردی . شهرک
میداننده بو احتفالات محشمه نک اجرا ایدلرکی
هنکامده ، شهرک تنها سوقاقلرندن برنده ، دیگر بر
رسم احتفال اجرا ایدیایوردی .

قفقاسیه بالاسی ، بر چوق مشکلاته آینه قوجه
بر طبقه قمرزی کاغد کچیرمشدی . روس آیده سنده
کورددیکی نمونه وجهه کسدیکی هلال و بیلیزی ، کل
رنکلی کاغذک اورطه سینه یایشدیرمشدی . صوکر
بونی اوزونجه بر دیکنکه طاقشدی .

قفقاسیه بالاسی ، محله ارقداشلرندن طوبلادی
یدی ، سکیز ، اون یاشنده چوجقلردن بر مینی مینی
بولوک تشکیل ایش ، بایراغیه اولرک باشنه کیمش ،
سوقاقلری دولاشمه باشلادی .

عثمانی بایراغی ، کاغدن اولغله برابر ، مانکه
ناظر لینه بر نایر سحر آمیز ایقاع ایدیورمشکی ،
صوک درجه سهویلی ایدی . قفقاسیه بالاسی ، بولوکیه
برابر ارقق جاده یه جیمشدی . رسم احتفالین دوستلر
بسیله جاده یک غایه لک ایدی .

قفقاسیه بالاسی وارقداشلری ، جاده نک کنارده
ایکیشرا یکیشر دیزیش ، عسکر نظامنده یور یوریدی .
قارشودن کان آتی بر روس ضابطی ، بالایی
وبایراغی کوردی ، جندن زیاده تعجب و تحسیری
کوسته من بر طورله آتی دوردیدی ، بالایه صوردی .

— بو بایراق نه ؟

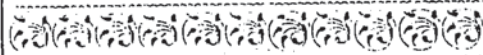
— عثمانی بایراغی !

— سن کیمسک ؟

— عثمانی !

عثمانی نک علامتی شانی آتی ،
باش اوستنده ، کیزر بیه دوشه من .

اوزدمیر



تستیر نسوان مناسبتیه

دوقنور عبدالله جودت بکه
صراط مستقیم رفیقمن آراسنده مناقشه

صراط مستقیم رفیقمن ، بر قیاق وقتدن بری
« مدنیت اسلامیه دن بری اوراق » عنوانی مقاله لر نشر
ایدیور و بونلرده تستیر مسئله سی جای بحث اولیوردی .
عبدالله جودت بکه ، مهتاب واجتهاد رساله لرنده

بومقالاتی تنقید ایش و صراط مستقیم ده کین تنجینه
کونی تنقیداته مقابله ایله مشدر .
آن و منطق دائره سنده جریان ایده جک مناقشادن
فائده دن باشقا برشی حصوله کیز . لکن بزده مکروه
بر عادت وارکه اوندن هیچ بریز کندیزی قورتارار
میورز . بوده : تحقیر و تزییف .

مدنیت اسلامیه مقالاتی صاحبی اوروپا مدنیت
معنویه سی بیکنمیور . بوخصوصه بزده کندیسینه
هم فیکرز . هرملک کندینه خاص عوامل و اشکال
تکاملی ، حسیاتی ، روحی واردر . لکن بومدنیک
هیئت مجموعیه سی ، بر منظومه فیکریه اولدیفندن
« مدنیت حیوانیه » کی فی دکل ، عادی بر توصیفه
لزوم اولمادی مبدلده در .

فیکر مزجه بو « مدنیت حیوانیه » توصیفی
طاشقین و بی لزوم تعبیر ایسه ده عبدالله جودت بکه
هجومی دها آغز و طاشقندر . عبدالله جودت بکه ،
حسن دینی به عائد خصوصاً صائده ها احتیاطی داوار اتمالی درکه
مقصودی یا کله صورتله تلقی ایدیله سین . بیه هیچ بر لزومی
اولمایان اوروپا مدنیت معنویه سنک بودرجه حرارتله مدافعه
سنی بی لزوم بولدی . لکن ایشک ال غریب جهتی شوکه :
مدنیت مقاله سنک بحرری ، اوروپا مدنیت کونیه سنه
دکل ، مدنیت معنویه و اخلاقیه سنه تعریف ایشکن ،
عبدالله جودت بکه ، اوروپا ترقیات و صناعتی یعنی
مدنیت کونیه سی مدافعه ایدیور .

دیک که مسئله ده برسوه تفهم وار هر ایکی طرفه ،
نازمن کچدیکنه حکم ایدرک دیرزکه : روح تهلکه ده
ایکن جسده ک حالایله اوغرا شمع عیشدر . اسلام ،
اساس اعتباریله آتیه ایش و بر دورده حکمت و حقیقه
کیرمشد . ارقق مفرط صورت برستلکده مفرط
جیلاقلکده لزوم و معناسی یوتدر .
دینی جدآ سهون ، ملنک جدآ اعتلاسی اندیشه
خاص ایدین مسامانلر ، نه قبا و ابدال صوفولری ،
ونده جیلغین و آزعین دینسزلری دیکله مک ایسته میور .

میدان انسانیتده جلی و منجلی در . بو کون شیخا کبر
و علامه اقدس سی تکفیر ایشکی خاطرینه کترین بر کیمسه
قلامش اولدیفندن اکثریا مجادلات قدیمه سیاسی دن
ایلری کله منازعات سالفه دن بحث ایشک عبثه
اشتغال دیمکدر . بوکون له الحمد والمه حکمتسز برین
اولامیه جفتی و منتهای وحی وادیان اولاق اسلامیک
ایسه بر حکمت عالییه حیوی بولندینتی و حکمتک
ایسه « نحن نحمک بالظاهر » سیدیه تجدید میدان اشتغالی
ممکن بولندینتی ا کلامایان بر فرد عاقل قلامشدر .
بنابرین حکمت اسلامیه نک آتیه ی یک پارلاقدر ظن
اولونور . مقصد الهی بو مر کرده اولدینی تقدیرده بو کرده
عیون بشری غشی ایده جک مرشدین کرامک مرتبه
ظهورینه هیچ شبهه یوقدر .



معدود اولان فنون کونیه دن بوراده بر تفصیل بحثه
لزوم کورمه یز . علوم دینییه آرسنده « نحن نحمک بالظاهر »
حکمیله انسانیه موضوع فضله کلام عقائد و امالی
وسائر علوم آیه و عالیله علوم ظاهریه اسلامیه در .
معرفت نفس و حقیقت آتیه دن عبارت علوم انسانیه ده
علم باطنی اطلاق اولنور . بوسیدن معارف اسلامیه
اهل الله کرام درت درجه یه تقسیم ایشلدر . اولرده :
شریعت ، طریقت ، معرفت ، حقیقت در . و شریعت
بر اناجه تشبیه ایدلشد . طریقت اوازاچک میومسی ،
معرفت میومدک الله ایدیله سی ، حقیقت میومدک
یانمه سی در . شریعت کافر الوهیت اولانلری سلامت
اسلامیه و تزییه الهیه ده دعوت ایدر . طریقت ایسه
داخل دائره سلامت اولانلری دین میندن مقصود
اولان حقایقی اقتضاه دعوت ایلر . علمای ظاهر
ایله اولیاء الله آرسنده اعصار قدیمه ده جریان ایش
اولان اختلاف فیکری بوکون خل اولمش بر مسئله در .
سایه حریتده معارف اسلامیه نک هر شکلی بوکون

وجولان ایدن عوالم لایحه صانک انجق بر جزو قلیانی صورت
ظاهریه ایله کوره بیلرلر . لکن بر مردم تفکر بر انسان وجدانی
بصر قلبی و نظر فؤادی ایله بر ذریه باقیه ، اوزرده کی
انوار کبریا ، بی نهایت شمسوس و انجمده کی عظمتدن
دها زیاده اولنک اعماق وجداننده بر تأثیر رفیق حصوله
کتیره درک تعریف ایدیله من ، توصیف اولونه ماز بر حسن
دقیق بر حال لطیف حاصل اولور که بر ذوق مخصوص ایله
نیجه الاتک و ادواتک کوسترمیه چکی عوالم لایحه صانی
اودمده وجداننده کی حسک یاشنده بر ذره قدر بیه
کورمن . زیرا که اوانسان متفکر ، کبرای ذاتیه
مساحه و مسافه بی عظمت کونیه بی محو ایشدر .
یالکن سر مجردی مستغرق کبرایدر . ایشته بو حسن
بر کیفیت وجدانیه در . بونک ایچوندر که فیکر بشریه
احسان بو یوریلان اشرف علوم و اقدس حسیات کیفیت
لدنیه در . موقت جهتنده هر شیک بر ظاهری بر باطنی
اولدینتی ارقق کیمسه انکار ایتدیکندن علمک ایکی
قسم مهمه ایریلدینتی و علم باطنک حقیقتیه ده علم لدنی
بولوندینی بیانیه اکثفا ایدرز . علوم ظاهریه دن

حضرت یونس حکم و اراده سیله انسان دین مظهر کادن و وجوده کلدیکی ، بنابرین حالات قیلندن عد ایدله میجکی تبیین ایدر .

صرف مادیات ایله اشتغال ایدن ، هر قوتی هر حقیقی ظاهرده آریان، ظاهرده کورمک، بولتی ایستین کیمه لک بر درلو بیله مدکاری ، کوره مدکاری ، بولامدقاری ایچون اینانه مدقاری تسلیم و قبول ایدم مدکاری قدرت مطلقه و او قدرت مطلقه ک ساحه وجود و امکانه کتیردیکی عیالقول حالات و تصرفات مختلفه بی، بومادیات و طواهرک برده معنویات و باطنی اولدیفنه اینانانلر ، قائل اولانلر بلاتردد تسلیم و قبول ایدرلر .

مادیون ، طبعیون - حالاری ، محیطلری ایجابانندن اولاراق - کشف و کراماتی ادراک و احاطه ایدم مدکارندن طولایی انکار ایشیدیلر . الهیون ، حقیقیون ایسته ادراک و احاطه ایشیدکدن ماعدا اولره مظهر بیله اولد .

یرسده اصل مقصد بو کی شیلر اولوب حق و حقیقت اولدینندن شایان اعتبار و التفات کورمیدیلر . ایسته مغربی ، بو نقطه و بونکته بیله بزمه کشف و کراماتدن بحث ایتکین ، بزمه اوکا دائر قونوشیکین . بزمه کشف و کراماتک شویله بویله اولانلردن دکل ، اکه مهم اکه بویوک و اکه خرد سوز اولانلردن بیله کچدک . چونکه بزمه مطلق کشف و کرامات دکل ، حق در . مطلق حق اولانلر مادی ، معنوی هر شیدن کیمه ایدرلر . « هرچه موجود است ، حجاب معبود است . »

حجاب مادی و ظلمانی اولدینی کی معنوی و نورانی ده واردر . کشف و کرامات معنوی و نورانی حجابلردنر . سلاک حقیقی بونلرک هبندن کیمه کچدک . کیمدیکه وصلت ممکن اولاماز . دیک اینستورلر .

دیدیم که ایها همگی خواب و خیال
مردانه ازین خواب و خیالات گذشتیم

بز ، بقیته ، تماماً کوردک و بیلدیکه بونلر . یعنی صفات ظهورات ، وازادات ، وافتات کشف و کرامات کی مرید و سلاک حقیقی ، مطلوب و محبوب حقیقی و وصولدن منع ایدن شیلر - ولوکه داوی و روحانی - اولسون حقیقه نسبت بینه خواب و خیالات قیلندن برطاقم ، ایتدیز شیلردر . شکر الله که بزی بولدن و صلندن آلیونقی ایستین بو خواب و خیالاته بوایمیتیز شیلره - التفات و توجه ایتدک - مردانه ، خدایستدانه برسر ایله بونلرک هبندن کچدک .

ای شیخ ، اگر جله کالات تو ایست
خوش باش، کزین جله کالات گذشتیم

اولان ابوبندر غایبی ناسل بولدینی صوردم . جواب ایدیدی که او تو ز سته در ، ناحیه منزه کان یکرمی قدرمدیردن ایدایی سالم ابورقه ، صوکر ا بونلانه ، صوکر ا . . . صوکر ا . . .

بکا نوبت کلبوردی . براز حدتلیجه صوردم :
— بو سالم ابورقه ک ایلدکی نهدن عبارت ایدی ؟
مدیر اولدینی سته خرمالره برکت کورولدی .
آرپه ک اوقه سی قرق پاره ایددی . اوسته یالکنز اوچ کیشی وفات ایتدی ، بر جلی کی چنت دوغوردی !
— جانم بونلردن مدیر نه ، خرماتک برکتی ، کچی ک چنت دوغور ماسیله مدیر آراسنده نه مناسبت وار ؟
نه دیک ؟ مدیرک ایدی ، ناحیه آلیق باصدینی سته خرمالری قورودان ، کچباری قیصر ایدینی ؟ یوقه اهالی بی بولغه نائل ایدینی ؟

تکرار اوزون دوشونجه لره دالدم . بز ، دور کیمه استبداده حقی انتراضلر ایدیور ، متفازده سورونوردق . لکن حکومت بزم آتزه کیمه ، بزمده اعتراض ایتیه جکباری ایدی ؟ شیخ سز هر شیلر ، هر آچ بر ابوبندرغا منتظیله بزم هجوم ایدم کچدی .

او وقت ، دفتر خاطراته شو سوزلری یازمدم ؟
« ای آبی حکومت ، اهالی ک احتیاجاته چاره ساز اولانی در . اهالی ، حکومتی نظریه لره ، دستورلره عا که ایتیز . اولنک معیاری کندی - صادق ، میزانی کندی سغاتی در . »

تراجم احوال

صنائف اسلامیه دن

آثار و احوال مشایخ

— مغربی —

زمان زمان اولانلار ایدن ظهور ایدن کراماتده بویله در . اولارده هپ صانع خدا ، هپ قدرت ، ولادر . کرک انبیا ، کرک اولیا برز مظهر در . فقط عازم مستقنا بر مظهر در باشته بر شی دکادر .

شو ایضا حاکدن صوکر ا طن ایدر ز که معجزات ، کرامات کی خوارق عادت و معنویان معدود اولان شیلر . بشریت قوت و قدرت طبیعیه سته نسبت ایشیدرک ، قادر مطلق

بوراسنک تسلیم ایدلیدی صراط مستقیم رفیق عزک اوچ سته ک نشریاتیه ثابت اولدینی عباده جودت بلک کی فاضل بر متفکر جمده مسلم اولدیفنه شبه یوقدر . افراط تقریطله یکدیگر مزک علمنده خنامه زان اولاجمزه آل بر لکیله و بر صورت حکیمانده دین و ملت مزک اعلاسه چالیشامن دها خبرلی در .

الواحیات

اهالی و حکومت

ابو دبیته ، ناحیه ک اکه عقلی ، اکه جوق کزمش . اکه زیاده اوقومش آدمی ایدی . یاغ کلدیکی وقت ، اسکی تونس غالیلرک سلطان خصوصی ک حضورینه کیردیکه اوقودقاری دعای اوقوردی . غربی شوراسی که سرعده کی قرم رنگی بیرتیق کوملکه ، باشمده کی سکیز دهلیکی ناییه رغما بودنار خوشمه کیدیوردی . بونی ، ابو دبیته برسیغاره و برمک آرزوینه غایه ایدمه ، کله فرق ایدیوردم . ابو دبیته بی کاه هرون الرشیده ، کاه اسکندر کیمه ، کاه زنجی سلطانلردن « مانا قانا » به بکزه دردی . بو دهشتلی بدوی دلقاو و عک ، اولابکاصووق کان تبصیرینه ، یاواش یاواش اوله آتیشدم که برسی « سن هارونه بکزه مسنک » دیه ، احتمال که جرنک بوغازینه صاریلیردم . برکون کندی کندی ، دلقاو و قنرک انسانلری نه درجه اغوا و انساده ایدم بیله جکباری دوشونه جکم طوتدی . . .

امکانک هر شکله مالک اولان عالم خیاله دالدم . . . فرضیات باشلادی . اکه طاتی بر خیال اولتی اوثره انقلاب وقوعه کادی . آرتق هر کس بکا « یاشا » دیه باغریور ، هر کس فضائلک زندانده یکدیگر یله رقابت ایدیوردم . اکه قیصه عنوانلرم قهرمان ، مجاهد ، جیتند ، فداکار ایدی .

بو عنوانلره اودرجه آتیشدم ، نفسه اعتادم اوله بز درجه بی بولدی که آرتق برسی بی سقیده قالدیسه . مطلقا اولنک حاکم و خیانتیه حکم ایدردم . بو اوزون خیالندن بینه خیالی بر سقوطله اولاندم . بورویا ، پاک زیاده نصیحت آمیز ایدی . اسکندر لکدن واز کچمک ، مانا قانا به بکزه مامک اینجین آرتق ابودبیته قبول ایتیزور اولنک برینه « ابوبندر غایه » ایله کورمییوردم . غایت درشت و دوغری سوزلی بر آدم



اوچونجی کتاب

ابلیسک سقوی

راخیل ، اوداسنه چکیدی . کیمه یاریسی اولمشدی که حال او بومیور ، حال او شو نیوردی . هر کسک او بولدیفنه قناعت کامله کتیردکدن صوکر ا آقارلرک اوچنه باصارق ، حسنک مباحک یانیریش اولدینی اودایه کیندی .

حسن ، بر میت کی ساکنانه او بویوردی . برنکی ، هر نه قدر اوچش ایسه ده بو ، کندیسه چیرکینلک ویرمدکدن ماعدا ، قاشلرینک ، صاجلرینک ، سیاهلغه

صانکه بر زیادلک و رونق ویرمشدی .

حسنده ، حیاده اولدیفنه دائر هیچ بر علامت کورولمییوردی . صورته هیچ حرکت یوق ایدی . قیز ، بومستتلا ملاحی ، غریب بر دقتله تماشا ایدیوردم . شیمدی به قدر کوردیکی ازک - سیالری اینجده ، بوقدر ازک کچه کوزله بی ، بوقدر جازبه دارینی کورمه مشدی . اوزونجه برمدت ، حسن آیتده وقارشیدن تماشا ایتدکدن صوکر ا یانه تقرب ایتدی ، الینی طوتدی . بوال صیجاق دکلدی ، لکن اولوکی صووق دده دکلدی . کذا عضلات ، اولو عضلری کی قایللاشمشدی .

راخیل ، ساعتلرجه حسنک یانده قالدی

دردانه ک اوندده بوکا یقین برخادنه جریان ایدیوردم . دردانه ک اولادانی ، مراق ایتتم . شیرین ایله یاورینک یاقنده اولدینی اوطیه کیرمشدی . قیز ، شیرینی اوزون وازادی به تماشا ایتدی ، وعقله چوچقه برنی کلدی . لکن بوچوچق ، بک غریب و نامامول برنیجه ویردکدی .

شیرینک یاورینک جلدی براز کیرلشمشدی . دردانه ک اولادانی ، چوچنی ییقامق هوسنه دوشدی . « مادم که دویمایاچق . . . کندیسی کوزلجه ییقام » دها راحت او بوز . « دییوردی . لکن بوچوچقانی دردانه به سویله مزدی و سویله مک حاجتده یوق ایدی . دردانه ک روحی قدر سوزدیکی وچنکانه لرقر ایچه لکنک ولی عهدی قیز ، هر نه ایستره یاپا بیایردی . هر خصوصده محرم رازی اولان برقاق امکدار جازیه بی اماندن خبردار ایتدی .

برکیمه یاریشی ، هر کس او بوزکن قیز ، جازیه لر شیرینک او بومقدد اولدینی اودایه کیتدیلر ، چوچنی ییقامق اینجین هرشی حاضر لاشمشدی . دنیاده نادر کوریان و فرشته لره بکزه دن یاور ییقامق ، برلکنه قونولدی . قیز ، ایللیق صو ایله چوچنی ییقامنه ، باموق کی زمین وجودی اللریله اوقشامنه باشلادی .

حیرت !

بر آراق یاور ییقامق کوزلری آچدی . برازور - غون و ضیادن قورقار کی کورون اوکوزل کوزلری